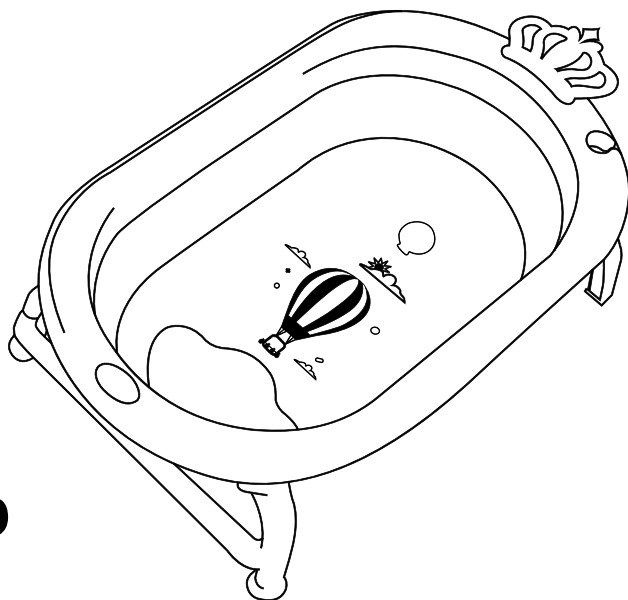
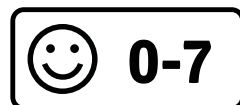




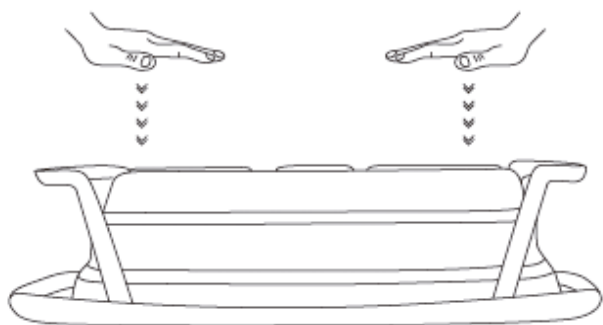
Foldable Baby Bathtub

 87 x 49 x 25 cm

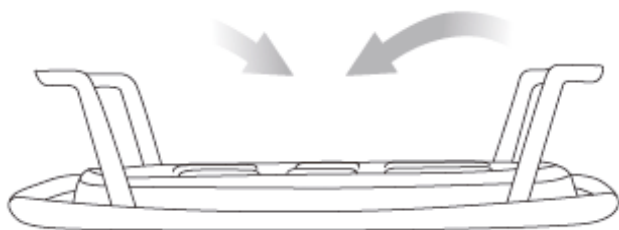
- | | |
|-----------------------------------|--|
| EN Baby Bathtub | HU Baba fürdőkád |
| PL Wanienska dla niemowląt | RO Cadă de baie pentru bebeluși |
| DE Babybadewanne | SK Detská vanička |
| FR Baignoire bébé | LT Kūdikių vonelė |
| IT Vaschetta per neonati | UA Ванночка для немовлят |
| ES Baño de bebé | BG Бебешка вана |
| CZ Dětská vanička | GR Μπανιέρα μωρού |



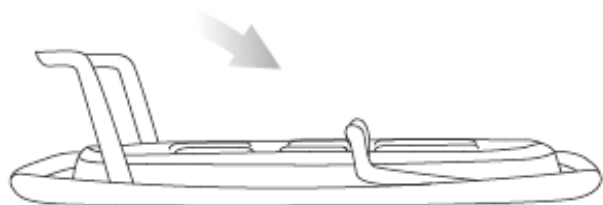
1



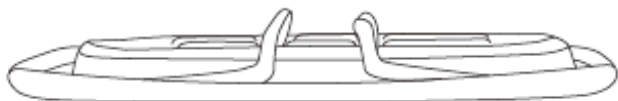
2



3



4



IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Thank you for choosing a Ricokids product. This manual contains important safety, usage, and disposal information. Please read the instructions carefully before using the product and keep them for future reference. The product complies with the European Standard EN 17072:2018.

 Warnings!

- **WARNING – RISK OF DROWNING!**
- The bath tub is suitable for children up to the age of 7 years.
- Do not exceed the maximum load of the bath tub, which is 55 kg.
- The symbol  is used to indicate the maximum level of water to be used. In this bathtub, the maximum water level of 18 cm must not be exceeded.
- Danger! Risk of drowning if you leave your child unattended.
- Babies and children are at risk of drowning when bathing in the bath tub.
- Never leave a child unattended in the bath tub.
- The caregiver must be in contact with the child at all times.
- Cases of children drowning during bathing have been reported.
- Drowning can occur in a very short time, in very small amounts of water (± 2 cm).
- Never leave your child unattended in the bathroom, even for a few moments. If you have to leave the room, take your child with you.
- Children under 12 months of age are particularly vulnerable to drowning.
- The article does not provide additional protection against water hazards.
- Installation of the product must only be carried out by an adult. Keep babies and small children away when unfolding the product - risk of injury.
- Never place or use this product on an elevation, e.g. on a table, table, cupboard. It is forbidden to use additional stands under the product.
- Place the product on a stable, flat surface.
- To avoid the risk of scalding from water, position the bath tub in a place where the child will not be able to reach the water source (tap or shower).
- Before each use, check the water temperature before bathing your baby.
- Check the stability of the bath tub before each use.
- Check the product for damage before each use.
- Check the product for damage before use. It is forbidden to use a damaged or incomplete product.
- Only use the bath tub with the legs extended.
- Always check that the suction cups fit securely to the tub (optional accessory).
- Only use dedicated accessories for this model of tub. Make sure that the accessories have been installed correctly.
- When not in use, store the product unfolded, out of the reach of babies and small children.
- Keep away from fire and heat sources: radiator, fireplace, gas cooker, oven, etc. Also, do not expose the product to direct sunlight.
- Keep the product away from sharp objects to avoid scratching or damaging it.
- Risk of suffocation! This product and its packaging, especially the plastic bags, are not toys, store them properly and do not give them to infants and small children to play with. Once the product has been removed from its packaging, it must be disposed of.

Cleaning and mantience

Clean the product with a cloth or sponge using a mild detergent. Rinse and dry after cleaning. It is forbidden to use caustic or abrasive cleaning agents. Do not use brushes that could scratch the surface.

Usage

Wash the bath tub thoroughly before preparing the baby's bath. Take special care when using bath oils - the surface of the bath tub can be slippery. Never leave your child in the bath tub unattended. Drowning hazard!

Steps in folding the tub

1. Press the bottom of the tub from the top down
2. Gently fold down the support leg
3. Fold the support inwards and slide into the slot
4. Folding complete

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.

Dziękujemy za wybór produktu marki Ricokids. Instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz utylizacji urządzenia. Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy zapoznać się z instrukcją oraz zachować ją do wglądu w przyszłości.

Produkt jest zgodny z Normą Europejską EN 17072:2018.

** Ostrzeżenia!**

- **OSTRZEŻENIE – RYZYKO UTONIĘCIA!**
- Wanienka przeznaczona jest dla dzieci w wieku do 7 lat.
- Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia wanienki, które wynosi 55 kg.
- Symbol  jest używany do oznaczenia maksymalnego poziomu wody, z którego można skorzystać. W tej wanience nie należy przekraczać maksymalnego poziomu wody 18 cm.
- Niebezpieczeństwo! Ryzyko utopienia, jeśli pozostawisz dziecko bez opieki.
- Niemowlęta i dzieci są narażone na ryzyko utopienia podczas kąpienia w wanience.
- Nigdy nie pozostawiać dziecka w wanience bez nadzoru.
- Opiekun musi przez cały czas mieć kontakt z dzieckiem.
- Odnotowano przypadki utopienia dzieci podczas kąpieli.
- Do utopienia się może dojść w bardzo krótkim czasie, w bardzo niewielkich ilościach wody (± 2 cm).
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki w łazience, nawet na kilka chwil. Jeśli musisz wyjść z pomieszczenia, zabierz dziecko ze sobą.
- Na utonięcie szczególnie narażone są dzieci poniżej 12 miesiąca życia.
- Produkt nie zapewnia dodatkowego zabezpieczenia w zakresie zagrożeń związanych z wodą.
- Montaż produktu może zostać przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą. Trzymaj niemowlęta i małe dzieci z dala podczas rozkładania produktu – ryzyko obrażeń.
- Nigdy nie stawiaj ani nie używaj tego produktu na podwyższeniach, np. na stoliku, stole, szafce. Zabrania się z korzystania z dodatkowych stojaków pod produktem.
- Produkt należy umieścić na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Aby uniknąć ryzyka poparzenia wodą, ustaw wanienkę w miejscu, w którym dziecko nie będzie w stanie dosięgnąć do źródła wody (kranu lub prysznica).
- Przed każdym użyciem sprawdź temperaturę wody, zanim zaczniesz kąpać dziecko.
- Przed każdym użyciem sprawdź stabilność wanienki.
- Przed każdym użyciem produktu należy sprawdzić jego stan pod względem ewentualnych uszkodzeń.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony. Zabrania się korzystania z uszkodzonego lub niekompletnego produktu.
- Wanienkę należy użytkować wyłącznie z rozłożonymi nóżkami.
- Zawsze należy sprawdzić, czy przyssawki dobrze przylegają do wanny (akcesorium opcjonalne).
- Używaj tylko dedykowanych akcesoriów do tego modelu wanienki. Upewnij się, że akcesoria zostały poprawnie zamontowane.
- Nieużywany produkt należy przechowywać w postaci rozłożonej, poza zasięgiem niemowląt i małych dzieci.
- Trzymaj z dala od ognia oraz źródeł ciepła: grzejnika, kominka, kuchenki gazowej, pieca itd. Nie należy także narażać produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Produkt należy trzymać z dala od ostrych przedmiotów, aby uniknąć jego zarysowania lub uszkodzenia.
- Ryzyko uduszenia! Ten produkt i jego opakowanie, a zwłaszcza torby foliowe nie są zabawkami, należy je odpowiednio przechowywać i nie dawać ich do zabawy niemowlętom i małym dzieciom. Po wyjęciu produktu z opakowania należy je zutylizować.

Czyszczenie i konserwacja

Produkt należy czyścić szmatką lub gąbką z użyciem delikatnego środka czyszczącego. Po czyszczeniu wypłukać i wysuszyć. Zabrania się używania żrących lub ściernych środków czyszczących. Nie stosować szczotek, które mogłyby porysować powierzchnię.

Użytkowanie

Przed przygotowaniem kąpieli dla dziecka należy dokładnie umyć wanienkę. Należy zwrócić szczególną ostrożność przy użyciu olejków do kąpieli – powierzchnia wanienki może być śliska. Nigdy nie pozostawiać dziecka w wanience bez nadzoru. Ryzyko utonięcia!

Etapy składania wanny

1. Naciśnij dno wanny z góry w dół
2. Delikatnie złóż wspornik
3. Złóż wspornik do środka i wsuń w szczelinę
4. Składanie zakończone

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Ricokids entschieden haben. Diese Anleitung enthält wichtige Hinweise zur Sicherheit, Nutzung und Entsorgung des Geräts. Bitte lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Zwecke auf.

Das Produkt entspricht der europäischen Norm EN 17072:2018.

Warnung!

- **WARNUNG – ERTRINKUNGSGEFAHR!**
- Die Badewanne ist für Kinder bis 7 Jahre geeignet.
- Die maximale Belastung der Badewanne beträgt 55 kg. Die max. Belastung sollte nicht überschritten werden.
- Das Symbol  zeigt den maximalen Wasserstand an, der genutzt werden kann. In dieser Babywanne darf der maximale Wasserstand von 18 cm nicht überschritten werden.
- Gefahr – Ihr Kind kann leicht ertrinken, wenn es alleine gelassen wird.
- Babys und Kinder sind dem Risiko des Ertrinkens ausgesetzt.
- Lassen Sie niemals ein Kind unbeaufsichtigt in der Badewanne. Ertrinkungsgefahr!
- Bleiben Sie während des Badens immer bei Ihrem Kind.
- Es sind Kinder beim Baden ertrunken.
- Kinder können schon bei Wassertiefen von nur 2 cm rasch ertrinken!
- Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit.
- Kinder unter 12 Monaten sind besonders anfällig für Ertrinken.
- Der Artikel bietet keine zusätzliche Sicherheit gegen die mit Wasser verbundenen Risiken.
- Der Artikel darf nur von einem Erwachsenen aufgebaut werden. Halten Sie Säuglinge und Kleinkinder beim Aufbau des Produkts fern – Verletzungsgefahr.
- Stellen oder verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Position, z.B. Tisch oder Schrank. Es ist verboten, zusätzliche Ständer unter dem Produkt zu verwenden.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Fläche.
- Um Verbrühungsgefahr mit Wasser zu vermeiden, stellen Sie die Badewanne an einem Ort auf, an dem der Wasseranschluss (Wasserhahn oder Dusche) für das Kind nicht erreichbar ist.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Wassertemperatur, bevor Sie Ihr Baby baden.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob die Badewanne stabil aufgestellt wurde.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch des Produkts den Zustand auf mögliche Schäden.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob das Produkt nicht beschädigt ist. Es ist verboten, ein beschädigtes oder unvollständiges Produkt zu verwenden.
- Die Badewanne sollte nur mit aufgeklappten Beinen verwendet werden
- Stellen Sie stets sicher dass die Saugnäpfe fest an der Badewanne anhaften (optional).
- Verwenden Sie nur Zubehör, das für dieses Badewannenmodell vorgesehen ist.
- Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, sollte dieses ungefalted und außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kleinkindern gelagert werden.
- Von Feuer und Wärmequellen fernhalten: Heizung, Kamin, Gasherd, Herd usw. Setzen Sie das Produkt auch keinem direkten Sonnenlicht aus.
- Halten Sie das Produkt von scharfen Gegenständen fern, um Kratzer oder Beschädigungen zu vermeiden
- **Erstickungsgefahr!** Dieses Produkt und seine Verpackung, insbesondere Plastiktüten, sind kein Spielzeug. Verpackungen müssen ordnungsgemäß gelagert werden. Säuglinge und Kleinkinder dürfen nicht mit der Verpackung spielen. Nachdem das Produkt aus der Verpackung genommen wurde, muss die Verpackung entsorgt werden.

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie das Produkt mit einem Tuch oder Schwamm und einem milden Reinigungsmittel. Nach der Reinigung abspülen und trocknen. Es ist verboten, ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel zu verwenden. Verwenden Sie keine Bürsten, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

Nutzung

Waschen Sie die Badewanne gründlich, bevor Sie Wasser in die Badewanne geben. Bei der Verwendung von Badeölen ist besondere Vorsicht geboten – die Oberfläche der Badewanne kann rutschig sein. Lassen Sie niemals ein Kind unbeaufsichtigt in der Badewanne. Ertrinkungsgefahr!

Schritte zum Falten der Wanne

1. Drücken Sie den Boden der Wanne von oben nach unten
2. Klappen Sie den Stützfuß vorsichtig nach unten
3. Stützfuß nach innen klappen und in den Schlitz schieben
4. Falten abgeschlossen

IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR UN USAGE FUTUR.

Merci d'avoir choisi un produit Ricokids. Ce manuel contient des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'élimination de l'appareil. Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser le produit et les conserver pour une consultation ultérieure.

Le produit est conforme à la norme européenne EN 17072:2018.

Avertissements!

- AVERTISSEMENT – RISQUE DE NOYADE !
- La baignoire est conçue pour les enfants jusqu'à l'âge de 7 ans.
- Ne dépassez pas la charge maximale de la baignoire, qui est de 55 kg.
- Le symbole  est utilisé pour indiquer le niveau maximal d'eau qui peut être utilisé. Dans cette baignoire, le niveau maximal d'eau de 18 cm ne doit pas être dépassé.
- Avertissements ! Risque de noyade si le bébé est laissé sans surveillance.
- Les bébés et les enfants risquent de se noyer lorsqu'ils se baignent dans la baignoire.
- Ne laissez jamais un bébé dans une baignoire sans surveillance.
- La personne qui s'occupe de l'enfant doit être en contact avec lui à tout moment.
- Des cas de noyade d'enfants lors de la baignade ont été signalés.
- La noyade peut se produire en très peu de temps, dans de très petites quantités d'eau (± 2 cm).
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans la salle de bains, même pour quelques instants. Si vous devez quitter la pièce, emmenez votre enfant avec vous.
- Les enfants de moins de 12 mois sont particulièrement vulnérables à la noyade.
- Le produit n'offre pas de protection supplémentaire contre les risques liés à l'eau.
- Le produit doit être assemblé par un adulte. Tenez les bébés et les jeunes enfants à l'écart lorsque vous dépliez le produit - risque de blessure.
- Ne jamais placer ou utiliser ce produit en hauteur, par exemple sur une table, un meuble ou une armoire. L'utilisation de supports supplémentaires sous le produit est interdite.
- Le produit doit être placé sur une surface stable et plane.
- Pour éviter tout risque de brûlure par l'eau, placez la baignoire dans un endroit où l'enfant ne pourra pas atteindre la source d'eau (robinet ou douche).
- Avant chaque utilisation, vérifiez la température de l'eau avant de commencer à baigner votre bébé.
- Vérifiez la stabilité de la baignoire avant chaque utilisation.
- Avant chaque utilisation, il convient de vérifier que le produit n'est pas endommagé.
- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant de l'utiliser. Il est interdit d'utiliser un produit endommagé ou incomplet.
- La baignoire ne doit être utilisée qu'avec les jambes étendues.
- Vérifiez toujours que les ventouses sont bien fixées à la baignoire (accessoire en option).
- N'utilisez que des accessoires dédiés à ce modèle de baignoire. Assurez-vous que les accessoires ont été montés correctement.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, le produit doit être stocké déplié, hors de portée des bébés et des jeunes enfants.
- Tenez à l'écart du feu et des sources de chaleur : radiateur, cheminée, gazinière, four, etc. Ne pas exposer le produit à la lumière directe du soleil.
- Tenez le produit à l'écart des objets pointus pour éviter de le rayer ou de l'endommager.
- Risque de suffocation ! Ce produit et son emballage, en particulier les sacs en plastique, ne sont pas des jouets. Ils doivent être conservés correctement et ne pas être donnés aux nourrissons et aux jeunes enfants pour qu'ils jouent avec. Une fois que le produit a été retiré de l'emballage, il doit être éliminé.

Nettoyage et entretien

Le produit doit être nettoyé à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge et d'un détergent doux. Rincez et séchez après le nettoyage. L'utilisation de produits de nettoyage caustiques ou abrasifs est interdite. Ne pas utiliser de brosses qui pourraient rayer la surface.

Utilisation

Lavez soigneusement la baignoire avant de préparer le bain du bébé. Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez des huiles de bain : la surface de la baignoire peut être glissante. Ne laissez jamais un bébé dans une baignoire sans surveillance. Risque de noyade !

Etapes pour plier la baignoire

1. Appuyez sur le fond de la baignoire, du haut vers le bas.
2. Rabattre délicatement la jambe de support
3. Plier le support vers l'intérieur et le glisser dans la fente.
4. Pliage complet

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER USO FUTURO.

Grazie per aver scelto un prodotto Ricokids. Questo manuale contiene informazioni importanti sulla sicurezza, l'uso e lo smaltimento del dispositivo. Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e conservarle per riferimenti futuri.

Il prodotto è conforme alla norma europea EN 17072:2018.

Avvertenze!

- **ATTENZIONE – RISCHIO DI ANNEGAMENTO!**
- La vaschetta è progettata per bambini fino ai 7 anni.
- Non superare il carico massimo della vaschetta, pari a 55 kg.
- Il simbolo  viene utilizzato per indicare il livello massimo di acqua che può essere utilizzato. In questa vaschetta non deve essere superato il livello massimo di acqua di 18 cm.
- Avvertenza! Rischio di annegamento se il bambino non è sorvegliato.
- Esiste il rischio che neonati e bambini anneghino mentre fanno il bagnetto nella vaschetta.
- Non lasciare mai il bambino nella vaschetta senza sorveglianza.
- L'accompagnatore deve avere contatto continuo con il bambino in ogni momento.
- Si sono verificati casi di bambini annegati durante il bagnetto.
- L'annegamento può avvenire in brevissimo tempo, in piccolissime quantità d'acqua (± 2 cm).
- Non lasciare mai il bambino in bagno senza sorveglianza, nemmeno per pochi istanti. Se è necessario lasciare la stanza, portare con sé il bambino.
- I bambini di età inferiore ai 12 mesi sono particolarmente a rischio di annegamento.
- Il prodotto non fornisce una protezione aggiuntiva contro i rischi legati all'acqua.
- Il montaggio del prodotto deve essere eseguito esclusivamente da un adulto. Tenere lontani neonati e bambini mentre si ripiega il prodotto – rischio di lesioni.
- Non posizionare o utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate, ad esempio su un tavolino, un tavolo, un mobiletto. È vietato utilizzare supporti aggiuntivi sotto il prodotto.
- Posizionare il prodotto su una superficie stabile e piana.
- Per evitare il rischio di scottature da acqua, posizionare la vaschetta in un luogo in cui il bambino non possa raggiungere la fonte d'acqua (rubinetto o doccia).
- Prima di ogni utilizzo, controllare la temperatura dell'acqua prima di fare il bagno al bambino.
- Prima di ogni utilizzo, verificare la stabilità della vaschetta.
- Prima di ogni utilizzo del prodotto, controllarne le condizioni per verificare la presenza di eventuali danni.
- Prima dell'uso, verificare che il prodotto non sia danneggiato. È vietato utilizzare il prodotto danneggiato o incompleto.
- La vaschetta va utilizzata solo con le gambe distese.
- Verificare sempre che le ventose aderiscano bene alla vasca (accessorio opzionale).
- Utilizzare solo accessori dedicati per questo modello di vaschetta. Assicurarsi che gli accessori siano stati montati correttamente.
- Tenere il prodotto non utilizzato ripiegato e fuori dalla portata di neonati e bambini piccoli.
- Tenere lontano dal fuoco e da fonti di calore: radiatori, caminetti, fornelli a gas, forni, ecc. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta.
- Tenere il prodotto lontano da oggetti taglienti per evitare graffi o danni.
- **Rischio di soffocamento!** Questo prodotto e la sua confezione, in particolare i sacchetti di plastica, non sono giocattoli. Conservarli correttamente e non darli a neonati e bambini piccoli per giocare. Dopo aver estratto il prodotto dalla confezione, quest'ultima deve essere smaltita.

Pulizia e manutenzione

Pulire il prodotto con un panno o una spugna utilizzando un detergente delicato. Dopo averlo pulito, risciacquare e asciugare. È vietato utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi. Non utilizzare spazzole che potrebbero graffiare la superficie.

Utilizzo

Prima di preparare il bagnetto per il bambino, lavare accuratamente la vaschetta. Prestare particolare attenzione quando si utilizzano oli da bagno: la superficie della vaschetta può essere scivolosa. Non lasciare mai il bambino nella vaschetta senza sorveglianza. Rischio di annegamento!

Procedura per piegare la vasca

1. Premere il fondo della vasca dall'alto verso il basso.
2. Abbassare delicatamente la gamba di supporto
3. Piegare il supporto verso l'interno e farlo scorrere nella fessura
4. Piegatura completa

¡IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS.

Gracias por elegir un producto de Ricokids. Este manual contiene información importante sobre seguridad, uso y eliminación del dispositivo. Lea atentamente las instrucciones antes de usar el producto y consérvelas para futuras referencias.

El producto cumple con la norma europea EN 17072:2018.

 ¡Advertencias!

- ADVERTENCIA – ¡PELIGRO DE AHOGAMIENTO!
- La bañera está diseñada para niños de hasta 7 años.
- No supere la carga máxima de la bañera, que es de 55 kg.
- El símbolo  se utiliza para indicar el nivel máximo de agua que se puede usar. En esta bañera no se debe superar el nivel máximo de agua de 18 cm.
- ¡Atención! Riesgo de ahogamiento si se deja al bebé desatendido.
- Los bebés y los niños corren el riesgo de ahogarse al bañarse en la bañera.
- Nunca deje al bebé solo en la bañera.
- El cuidador del niño debe estar en contacto con él en todo momento.
- Se han registrado casos de niños ahogados mientras nadaban.
- El ahogamiento puede producirse en muy poco tiempo, en cantidades muy pequeñas de agua (± 2 cm).
- No deje nunca a su hijo solo en el cuarto de baño, ni siquiera por unos instantes. Si tienes que salir de la habitación, llévate a tu hijo contigo.
- Los niños menores de 12 meses son especialmente vulnerables al ahogamiento.
- El producto no ofrece ninguna protección adicional contra los riesgos relacionados con el agua.
- El producto debe ser montado por un adulto. Mantenga alejados a los bebés y niños pequeños al desplegar el producto: riesgo de lesiones.
- No coloque ni utilice nunca este producto en alto, por ejemplo, sobre una mesa, un mueble o un armario. Se prohíbe el uso de soportes adicionales debajo del producto.
- El producto debe colocarse sobre una superficie estable y plana.
- Para evitar el riesgo de quemaduras por agua, coloca la bañera en un lugar donde el niño no pueda alcanzar la fuente de agua (grifo o ducha).
- Antes de cada uso, compruebe la temperatura del agua antes de bañar a tu bebé.
- Compruebe la estabilidad del baño antes de cada uso.
- Antes de cada uso, compruebe que el producto no esté dañado.
- Compruebe que el producto no esté dañado antes de utilizarlo. Está prohibido utilizar un producto dañado o incompleto.
- La bañera sólo debe utilizarse con las piernas extendidas.
- Compruebe siempre que las ventosas estén bien fijadas a la bañera (accesorio opcional).
- Utilice únicamente accesorios específicos para este modelo de bañera. Asegúrese de que los accesorios se han colocado correctamente.
- Cuando no se utilice, el producto debe guardarse desplegado, fuera del alcance de bebés y niños pequeños.
- Mantener alejado del fuego y de fuentes de calor: radiadores, chimeneas, cocinas de gas, hornos, etc. No exponga el producto a la luz solar directa.
- Mantenga el producto alejado de objetos afilados para evitar rayarlo o dañarlo.
- ¡Riesgo de asfixia! Este producto y su embalaje, en particular las bolsas de plástico, no son juguetes. Deben almacenarse correctamente y no deben darse a los bebés ni a los niños pequeños para que jueguen con ellos. Una vez extraído el producto del envase, debe eliminarse.

Limpieza y mantenimiento

El producto debe limpiarse con un paño o esponja y un detergente suave. Aclare y seque después de limpiar. Está prohibido el uso de productos de limpieza cáusticos o abrasivos. No utilice cepillos que puedan rayar la superficie.

Uso

Lave bien la bañera antes de preparar el baño del bebé. Tenga especial cuidado al utilizar aceites de baño: la superficie de la bañera puede ser resbaladiza. Nunca deje al bebé solo en la bañera. ¡Riesgo de ahogamiento!

Pasos para plegar la bañera

1. Presione la parte inferior de la bañera de arriba hacia abajo
2. Pliegue suavemente hacia abajo la pata de apoyo
3. Doble el soporte hacia dentro y deslícelo en la ranura
4. Plegado completo

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Děkujeme, že jste si vybrali produkt značky Ricokids. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti, používání a likvidaci zařízení. Před použitím produktu si návod pečlivě přečtěte a uschovejte jej pro budoucí použití.

Výrobek splňuje evropskou normu EN 17072:2018.

** Varování!**

- UPOZORNĚNÍ – RIZIKO UTOPENÍ!
- Vanička je určena pro děti do 7 let.
- Nepřekračujte maximální nosnost vaničky, která činí 55 kg.
- Symbol  označuje maximální hladinu vody, kterou lze použít. V této vaničce nesmí být překročena maximální hladina vody 18 cm.
- Varování! Nebezpečí utonutí, pokud necháte dítě bez dozoru.
- Kojenci a děti jsou vystaveni riziku utonutí při koupání ve vaničce.
- Nikdy nenechávejte dítě ve vaničce bez dozoru.
- Rodič musí mít vždy s dítětem oční kontakt.
- Byly zaznamenány případy utonutí dětí při koupání.
- K utonutí může dojít ve velmi krátké době, ve velmi malém množství vody (± 2 cm).
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru, a to ani na několik okamžiků. Pokud musíte odejít z místnosti, vezměte dítě s sebou.
- Utonutím jsou zejména ohroženy děti do 12 měsíců.
- Výrobek nezajišťuje dodatečnou ochranu proti ohrožení vodou.
- Výrobek může smontovat pouze dospělá osoba. Při rozkládání výrobku držte kojence a malé děti mimo dosah – nebezpečí zranění.
- Nikdy nepokládejte tento výrobek na vyvýšené povrchy, např. na židli, stůl, skříňku, a nepoužívejte jej na nich. Je zakázáno používat další stojany pod výrobkem.
- Výrobek umístěte na stabilní, rovný povrch.
- Abyste předešli riziku opaření vodou, umístěte vaničku na místo, kde dítě nedosáhne na zdroj vody (baterii nebo sprchu).
- Před každým použitím zkontrolujte teplotu vody, než začnete koupat dítě.
- Před každým použitím zkontrolujte stabilitu vaničky.
- Před každým použitím výrobku zkontrolujte jeho stav, zda není eventuálně poškozen.
- Před použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozen. Je zakázáno používat poškozený nebo nekompletní výrobek.
- Vaničku používejte pouze s rozloženými nožkami.
- Vždy zkontrolujte, zda přísavky dobře přiléhají k vaničce (volitelné příslušenství).
- Používejte pouze příslušenství určené pro tento model vaničky. Ujistěte se, že je příslušenství správně namontováno.
- Nepoužívaný výrobek skladujte v rozloženém stavu, mimo dosah kojenců a malých dětí.
- Uchovávejte mimo dosah ohně a zdrojů tepla: radiátor, krb, plynový sporák, kamna atd. Také nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření.
- Udržujte výrobek mimo ostré předměty, aby nedošlo k jeho poškrábání nebo poškození.
- Nebezpečí udušení! Tento výrobek a jeho obal, zejména plastové sáčky, nejsou hračky a skladujte je vhodným způsobem a nedávejte k hraní kojencům a malým dětem. Obal po vyjmutí výrobku zlikvidujte.

Čištění a údržba

Výrobek čistěte hadříkem nebo houbou a jemným čisticím prostředkem. Po vyčištění opláchněte a osušte. Nepoužívejte leptavé a abrazivní čisticí prostředky. Nepoužívejte kartáče, které by mohly poškrábat povrch.

Používání

Před přípravou koupele pro dítě vaničku důkladně umyjte. Při používání koupelových olejů buďte obzvlášť opatrní – povrch vaničky může být kluzký. Nikdy nenechávejte dítě ve vaničce bez dozoru. Nebezpečí utonutí!

Kroky při skládání vany

1. Stiskněte dno vany shora dolů.
2. Opatrně sklopte opěrnou nohu
3. Sklopte opěrnou nohu dovnitř a zasuňte ji do drážky
4. Skládání je dokončeno

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI HASZNÁLATRA.

Köszönjük, hogy a Ricokids terméket választotta. Ez az útmutató fontos információkat tartalmaz a biztonságról, a használatról és az eszköz ártalmatlanításáról. Kérjük, a termék használata előtt olvassa el figyelmesen az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

A termék megfelel az EN 17072:2018 európai szabványnak.

Figyelmeztetések!

- FIGYELMEZTETÉS – FULLADÁSVESZÉLY!
- A fürdőkád a 7 éves kort meg nem haladó gyermekek számára készült.
- Ne lépje túl a fürdőkád maximális terhelhetőségét, ami 55 kg.
- A  szimbólum a használható maximális vízszintet jelzi. Ebben a babakádban nem szabad túllépni a maximális vízszintet, amely 18 cm.
- Figyelem! Fennáll a fulladás veszélye, ha felügyelet nélkül hagyja gyermekét.
- A fürdőkádban való fürdés során a csecsemők és a gyermekek megfulladhatnak.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a babát a fürdőkádban.
- A gondozónak mindenkor kapcsolatban kell lennie a gyermekkel.
- Történtek olyan esetek hogy a gyerekek fürdés közben megfulladtak.
- A fulladás nagyon rövid időn belül, nagyon kis mennyiségű vízben (± 2 cm) is bekövetkezhet.
- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül a fürdőszobában, még néhány pillanatra sem. Ha el kell hagynia a szobát, vigye magával gyermekét.
- A 12 hónaposnál fiatalabb gyermekek különösen ki vannak téve a fulladás veszélyének.
- A termék nem nyújt további védelmet a vízveszély ellen.
- A terméket csakis felnőtt szerelheti össze. A csecsemőket és a kisgyermeket tartsa távol a termék kibontásakor – sérülésveszély.
- Soha ne helyezze vagy használja ezt a terméket megemelt felületre, például asztalra, asztalra vagy szekrényre. A termék alatt további állványok használata tilos.
- A terméket stabil, sima felületre kell helyezni.
- A forróvízzel való forrázás elkerülése érdekében a fürdőkádat olyan helyre helyezze, ahol a gyermek nem érheti el a vízforrást (csaptelep vagy zuhany).
- Minden használat előtt ellenőrizze a víz hőmérsékletét, mielőtt fürdeti a babát.
- Minden használat előtt ellenőrizze a fürdőkád stabilitását.
- A termék minden használata előtt ellenőrizze annak állapotát az esetleges sérülések szempontjából.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e. A sérült vagy hiányos termék használata tilos.
- A fürdőkádat csakis kinyújtott lábakkal szabad használni.
- Mindig ellenőrizze, hogy a tapadókorongok jól tapadnak-e a kádhoz (opcionális tartozék).
- Csak ehhez a kádmodellhez dedikált tartozékokat használjon. Győződjön meg arról, hogy a tartozékok megfelelően Vannak-e felszerelve.
- Ha nem használja akkor a terméket szétszerelve, csecsemőktől és kisgyermekektől elzárva kell tárolni.
- Tartsa távol tűztől és hőforrásoktól: radiátor, kandalló, gáztűzhely, tűzhely, stb. Ne tegye ki a terméket közvetlen napsugárzásnak.
- Tartsa távol a terméket éles tárgyaktól, hogy elkerülje a karcolódást vagy sérülést.
- Fulladásveszély! Ez a termék és annak csomagolása, különösen a műanyag zacskók nem játékok, és megfelelően kell őket tárolni, és nem játszhatnak vele csecsemők vagy kisgyermek. Miután a terméket eltávolította a csomagolásból, meg kell azt semmisíteni.

Tisztítás és karbantartás

A terméket enyhe tisztítószeres kendővel vagy szivaccsal kell megtisztítani. Tisztítás után öblítse le és szárítsa meg. Korrozív vagy súroló hatású tisztítószeres használata tilos. Ne használjon keféket, amelyek megkarcolhatják a felületet.

Használat

Mielőtt fürdetést készítené gyermekének, alaposan mossa ki a fürdőkádat. A fürdőolajok használatakor legyen különösen óvatos – a fürdőkád felülete csúszós lehet. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a babát a fürdőkádban. Fennáll a fulladás veszélye!

A kád összecsukásának lépései

1. Nyomja meg a kád alját felülről lefelé.
2. Óvatosan hajtsa le a támasztólábat
3. Hajtsa befelé a támasztékot, és csúsztassa be a nyílásba.
4. Összecsukás befejezve

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE.

Vă mulțumim că ați ales un produs Ricokids. Acest manual conține informații importante despre siguranță, utilizare și eliminarea dispozitivului. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de a utiliza produsul și păstrați-le pentru consultări ulterioare.

Produsul este conform standardului european EN 17072:2018.

Avertismente!

- ATENȚIE – RISC DE ÎNEC!
- Cada este destinată copiilor cu vârsta de până la 7 ani.
- Nu depășiți sarcina maximă a căzii, care este de 55 kg.
- Simbolul  este utilizat pentru a indica nivelul maxim de apă care poate fi utilizat. În această cadă, nivelul maxim de apă de 18 cm nu trebuie depășit.
- Avertizare! Risc de înec în cazul în care lăsați copilul nesupravegheat.
- Bebelușii și copiii riscă să se înece atunci când fac baie în cadă.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în cadă.
- Îngrijitorul trebuie să fie în contact cu copilul în orice moment.
- Au existat rapoarte despre copii care s-au îneecat în timp ce făceau baie.
- Îneclul se poate produce într-un timp foarte scurt, în cantități foarte mici de apă (± 2 cm).
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în baie, nici măcar pentru câteva momente. Dacă trebuie să ieșiți din cameră, luați copilul cu dumneavoastră.
- Copiii sub 12 luni sunt expuși riscului de înec în mod deosebit.
- Produsul nu oferă protecție suplimentară împotriva pericolelor de apă.
- Produsul poate fi asamblat numai de către un adult. Țineți bebelușii și copiii mici departe atunci când desfaceți produsul – există risc de rănire.
- Nu așezați și nu utilizați niciodată acest produs pe suprafețe înalte, de exemplu, pe o măsuță, o masă sau dulap. Este interzisă utilizarea suporturilor suplimentare sub produs.
- Produsul trebuie așezat pe o suprafață stabilă, plană.
- Pentru a evita riscul de opărire cu apă, așezați cada într-un loc în care copilul nu poate ajunge la sursa de apă (robinet sau duș).
- Înainte de fiecare utilizare, verificați temperatura apei înainte de a face baie bebelușului.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați stabilitatea căzii.
- Înainte de fiecare utilizare a produsului, verificați starea acestuia pentru eventuale deteriorări.
- Înainte de utilizare, verificați dacă produsul nu este deteriorat. Este interzisă utilizarea unui produs deteriorat sau incomplet.
- Cada de baie trebuie folosită numai cu suporturile extinse.
- Verificați întotdeauna dacă ventuzele aderă bine la cadă (accesoriu opțional).
- Folosiți doar accesorii dedicate pentru acest model de cadă. Asigurați-vă că accesoriile sunt instalate corect.
- Atunci când nu este utilizat, produsul trebuie depozitat dezasamblat, departe de îndemâna bebelușilor și copiilor mici.
- Țineți departe de foc și surse de căldură: calorifer, șemineu, aragaz etc. Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui.
- Țineți produsul departe de obiecte ascuțite, pentru a evita zgârierea sau deteriorarea acestuia.
- Risc de sufocare! Acest produs și ambalajul său, în special pungile de plastic, nu sunt jucării și trebuie depozitate corespunzător și nu ar trebui să fie date pentru joacă bebelușilor sau copiilor mici. Odată ce produsul a fost scos din ambalaj, acesta trebuie aruncat.

Curățenie și mentenanță

Produsul trebuie curățat cu o cârpă sau cu un burete, folosind un agent de curățare blând. După curățare, clătiți și uscați. Este interzisă utilizarea agenților de curățare corozivi sau abrazivi. Nu utilizați perii, care ar putea zgâria suprafața.

Mod de utilizare

Înainte de a pregăti o baie pentru copilul dumneavoastră, spălați bine cada. Fiți deosebit de atenți când utilizați uleiuri pentru baie - suprafața căzii poate fi alunecoasă. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în cadă. Risc de înec!

Etapele de pliere a căzii:

1. Apăsați partea inferioară a căzii de sus în jos.
2. Rabatați ușor piciorul de susținere
3. Pliati suportul spre interior și glisați-l în fantă
4. Plierea completă

DÔLEŽITÉ! STAROSTLIVO SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE.

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt značky Ricokids. Tento návod obsahuje dôležité informácie o bezpečnosti, používaní a likvidácii zariadenia. Pred použitím produktu si návod starostlivo prečítajte a uschovajte ho na budúce použitie.

Výrobok je v súlade s európskou normou EN 17072:2018.

** Upozornenia!**

- **UPOZORNENIE – RIZIKO UTOPENIA!**
- Vanička je vhodná pre deti do 7 rokov.
- Neprekračujte maximálne zaťaženie vaničky, ktoré je 55 kg.
- Symbol  označuje maximálnu hladinu vody, ktorú je možné použiť. V tejto vaničke nesmie byť prekročená maximálna hladina vody 18 cm.
- Upozornenie! Riziko utopenia, ak necháte dieťa bez dozoru.
- Pri kúpaní vo vani hrozí dojčatám a deťom riziko utopenia.
- Nikdy nenechávajte dieťa vo vaničke bez dozoru.
- Opatrovateľ musí byť s dieťaťom neustále v kontakte.
- Boli zaznamenané prípady utopenia detí počas kúpania.
- K utopeniu môže dôjsť vo veľmi krátkom čase, vo veľmi malom množstve vody (± 2 cm).
- Nikdy nenechávajte dieťa v kúpeľni bez dozoru, ani na niekoľko okamihov. Ak musíte opustiť miestnosť, vezmite dieťa so sebou.
- Deti mladšie ako 12 mesiacov sú obzvlášť ohrozené utopením.
- Výrobok neposkytuje dodatočnú ochranu pred nebezpečenstvom súvisiacim s vodou.
- Montáž výrobku smie vykonávať len dospelá osoba. Pri rozkladaní výrobku držte bábätká a malé deti mimo dosahu - hrozí nebezpečenstvo poranenia.
- Nikdy neumiestňujte ani nepoužívajte tento výrobok na vyvýšených miestach, napr. na stole, stolíku, skrini. Je zakázané používať pod výrobkom ďalšie podstavce.
- Výrobok umiestnite na stabilný, rovný povrch.
- Aby ste predišli riziku oparenia vodou, umiestnite vaničku na miesto, kde dieťa nebude môcť dosiahnuť na zdroj vody (vodovodný kohútik alebo sprchu).
- Pred každým použitím skontrolujte teplotu vody, ešte pred tým, ako začnete dieťa kúpať.
- Pred každým použitím skontrolujte stabilitu vaničky.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nemá prípadné poškodenia.
- Pred každým použitím skontrolujte výrobok, či nie je poškodený. Je zakázané používať poškodený alebo nekompletný výrobok.
- Vaničku používajte len s rozloženými nohami.
- Vždy skontrolujte, či prísavky bezpečne priliehajú k vani (voliteľné príslušenstvo).
- Používajte iba špecializované príslušenstvo, určené pre tento model vaničky. Uistite sa, že príslušenstvo bolo správne nainštalované.
- Ak výrobok nepoužívate, skladujte ho rozložený, mimo dosahu dojčiat a malých detí.
- Uchovávajte mimo dosahu ohňa a zdrojov tepla: radiátoru, krbu, plynového sporáka, rúry atď. Výrobok tiež nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu ostrých predmetov, aby nedošlo k jeho poškriabaniu alebo poškodeniu.
- **Nebezpečenstvo udusení!** Tento výrobok a jeho obal, najmä plastové vrecká, nie sú hračky, skladujte ich správne a nedávajte ich na hranie dojčatám a malým deťom. Po vybratí výrobku z obalu, treba tento obal zlikvidovať.

Čistenie a údržba

Výrobok čistíte handričkou alebo špongiou s použitím jemného čistiaceho prostriedku. Po čistení ho opláchnite a osušte. Je zakázané používať žieravé alebo abrazívne čistiace prostriedky. Nepoužívajte kefy, ktoré by mohli poškriabať povrch.

Používanie

Pred prípravou kúpeľa dieťaťa dôkladne umyte vaničku. Pri používaní olejov do kúpeľa buďte obzvlášť opatrní - povrch vaničky môže byť klzký. Nikdy nenechávajte dieťa vo vani bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo utopenia!

Kroky pri skladaní vane:

1. Stlačte dno vane zhora nadol.
2. Opatrne sklopte opornú nohu
3. Oporu sklopte dovnútra a zasuňte do štrbiny
4. Skladanie je dokončené

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEIČIAI.

Dėkojame, kad pasirinkote Ricokids produktą. Šiame vadove pateikiama svarbi informacija apie saugumą, naudojimą ir prietaiso utilizavimą. Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite instrukcijas ir išsaugokite jas ateičiai.

Produktas atitinka Europos standartą EN 17072:2018.

 Įspėjimas!

- ĮSPĖJIMAS – SKENDIMO RIZIKA!
- Vonelė skirta vaikams iki 7 metų amžiaus.
- Neviršykite didžiausios vonelės apkrovos, kuri yra 55 kg.
- Symbolis  naudojamas nurodyti maksimalų vandens lygį, kuris gali būti naudojamas. Šioje vonelėje negalima viršyti maksimalaus vandens lygio, kuris yra 18 cm.
- Įspėjimas! Be priežiūros paliktas vaikas gali nuskęsti.
- Vonelėje maudomi kūdikiai ir vaikai gali nuskęsti.
- Nepalikite vaiko vonelėje be priežiūros.
- Globėjas privalo visą laiką palaikyti ryšį su vaiku.
- Yra pasitaikę atvejų, kad maudomi vaikai nuskendo.
- Nuskęsti galima per labai trumpą laiką labai nedideliame vandens kiekyje (± 2 cm).
- Nepalikite neprižiūrimo vaiko vonios kambaryje net kelioms akimirkoms. Prirėikus išeiti iš patalpos, vaiką pasiimkite kartu.
- Ypač gali nuskęsti vaikai iki 12 mėnesių amžiaus.
- Gaminys nesuteikia papildomos apsaugos nuo vandens keliamų pavojų.
- Gaminį surinkti gali tik suaugęs asmuo. Išskleisdami gaminį kūdikius ir mažus vaikus laikykite atokiau – gali susižeisti.
- Nenaudokite šio gaminio ant pakilimo, pvz., stalelio, stalo, spintelės. Draudžiama naudoti papildomus stovus po gaminiu.
- Gaminį dėkite ant stabilaus, plokščio paviršiaus.
- Kad būtų išvengta nuplikymo rizikos, vonelę dėkite ten, kur vaikas negalės pasiekti vandens šaltinio (čiaupo ar dušo).
- Kaskart prieš naudodami patikrinkite vandens temperatūrą, kol pradėsite maudyti vaiką.
- Kaskart prieš naudodami patikrinkite, ar vonelė yra stabili.
- Kaskart prieš naudodami gaminį patikrinkite jo būklę, ar nėra pažeidimų.
- Prieš naudodami patikrinkite, ar gaminys nėra pažeistas. Draudžiama naudoti pažeistą ar nesukomplektuotą gaminį.
- Vonelę naudokite tik išskleistomis kojelėmis.
- Visada patikrinkite, ar siurbtukai gerai prilipo prie vonios (pasirinktinis priedas).
- Naudokite tik šiam vonelės modeliui skirtus priedus. Įsitinkite, kad priedai tinkamai pritvirtinti.
- Nenaudojamą gaminį laikykite išskleistą kūdikiams ir mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Laikykite atokiau nuo ugnies ir šilumos šaltinių: radiatoriaus, židinio, dujinės viryklės, krosnies ir pan. Taip pat neleiskite, kad gaminį veiktų tiesioginiai saulės spinduliai.
- Gaminį laikykite atokiau nuo aštrių daiktų, kad nesubraižytų ar nepažeistų jo paviršiaus.
- Pavojus užduoti! Šis gaminys ir jo pakuotė, ypač plėvelės maišai, nėra žaislai, būtina juos tinkamai saugoti ir neleisti, kad kūdikiai ir maži vaikai jais žaistų. Išėmus gaminį iš pakuotės, pakuotę būtina utilizuoti.

Valymas ir priežiūra

Gaminį valykite skudurėliu arba kempine su švelniu valikliu. Nuvalę nuplaukite ir išdžiovinkite. Draudžiama naudoti šerdinančius ar švitrinčius valiklius. Nenaudokite šepetėlių, galinčių braižyti paviršių.

Naudojimas

Prieš ruošdamiesi maudyti vaiką gerai nuplaukite vonelę. Naudodami vonios aliejų būkite ypač atsargūs – vonelės paviršius gali būti slidus. Nepalikite vaiko vonelėje be priežiūros. Pavojus nuskęsti!

Vonios sulankstymo žingsniai

1. Paspauskite vonios dugną iš viršaus žemyn
2. Atsargiai nulenkite atraminę kojelę
3. Sulenkite atramą į vidų ir įstumkite į lizdą
4. Užbaigtas sulankstymas

ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ МАЙБУТЬОГО КОРИСТУВАННЯ.
Дякуємо за вибір продукту Ricokids. Ця інструкція містить важливу інформацію щодо безпеки, використання та утилізації пристрою. Перед використанням продукту уважно ознайомтеся з інструкцією та збережіть її для подальшого використання.
Продукт відповідає європейському стандарту EN 17072:2018.

Застереження!

- УВАГА – НЕБЕЗПЕКА УТОПЛЕННЯ!
- Ванночка призначена для дітей віком до 7 років.
- Максимальне навантаження ванночки не повинно перевищувати 55 кг.
- Символ  використовується для позначення максимального рівня води, який можна використовувати. У цій ванночці не слід перевищувати максимальний рівень води 18 см.
- Застереження! Не залишайте дитину без нагляду - вона може втопитися.
- Під час купання у ванночці немовлята і діти наражаються на небезпеку утоплення.
- Категорично заборонено залишати дитину у ванночці без нагляду.
- Дорослий повинен постійно слідкувати за дитиною.
- Були випадки утоплення дітей під час купання.
- Дитина може втопитися дуже швидко і в зовсім невеликій кількості води (± 2 см).
- Ніколи не залишайте дитину у ванній кімнаті без нагляду, навіть на декілька хвилин. Якщо вам треба вийти з приміщення, беріть дитину з собою.
- Імовірність утоплення особливо висока у випадку дітей віком до 12 місяців.
- Виріб не має додаткових засобів захисту від загроз, спричинених перебуванням у воді.
- Збирання виробу повинен здійснити дорослий. Не підпускайте дітей і немовлят близько до виробу під час складання, щоб запобігти пораненням.
- Ніколи не ставте і не використовуйте виріб, який стоїть на підвищенні, зокрема, на столі, тумбі тощо. Забороняється використовувати додаткові стояки, які підставляються під ванночку.
- Виріб має стояти на нерухомій пласкій основі.
- Щоб уникнути опіків гарячою водою, ванночку слід ставити так, щоб дитина не могла дістати до крану або душу.
- Щоразу перед використанням перевірте температуру води до того, як купати дитину.
- Щоразу перед використанням переконайтеся у стабільності положення ванночки.
- Щоразу перед використанням перевірте ванночку на наявність пошкоджень.
- Перед використанням слід переконаватися у тому, що виріб не має пошкоджень. Забороняється користуватися пошкодженим або частково зібраним виробом..
- Ванночку слід використовувати лише з розкладеними ніжками.
- Обов'язково перевірте міцність кріплення до ванни за допомогою присосків (додатковий аксесуар).
- Використовуйте лише ті аксесуари, які призначені для даної моделі ванночки. Переконайтеся у тому, що усі аксесуари закріплені правильно.
- Виріб, який не використовується, слід зберігати у розкладеному вигляді у місцях, недоступних для дітей і немовлят.
- Зберігайте подалі від вогню і джерел тепла: батарей, камінів, газових плиток, печей тощо. Оберегайте від прямих сонячних променів.
- Виріб слід зберігати подалі від гострих предметів, щоб уникнути подряпин або пошкоджень.
- Існує небезпека задихнутися! Виріб та його пакування, особливо пластикові пакети - це не іграшки! Їх слід прибрати і не давати бавитися дітям і немовлятам. Після зняття пакування його слід утилізувати.

Чищення і догляд

Виріб слід мити ганчіркою або губкою з використанням делікатного засобу для миття. Після миття ополоснути водою і висушити. Забороняється використовувати агресивні і абразивні засоби для миття. Не застосовувати щітки, які можуть подрпати поверхню.

Використання

Перед купанням дитини ретельно вимийте ванночку. Будьте особливо обережні при використанні олійки для купання - поверхня ванночки може бути слизькою. Категорично забороняється залишати дитину у ванночці без нагляду. Існує небезпека утоплення!

Етапи складання ванни:

1. Натисніть на дно ванни зверху вниз
2. Обережно складіть опорну ніжку
3. Складіть опору всередину і вставте в паз
4. Складання завершено

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И СЪХРАНЕТЕ ЗА БЪДЕЩА УПОТРЕБА.

Благодарим ви, че избрахте продукт на Ricokids. Това ръководство съдържа важна информация относно безопасността, употребата и изхвърлянето на устройството. Моля, прочетете внимателно инструкциите преди употреба и ги запазете за бъдеща справка. Продуктът е в съответствие с Европейския стандарт EN 17072:2018.

Предупреждения!

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ УДАВЯНЕ!
- Ваната е предназначена за деца до 7 години.
- Не превишавайте максималното натоварване на ваната, което е 55 кг.
- Символът  се използва за обозначаване на максималното ниво на вода, което може да се използва. В тази вана не трябва да се превишава максималното ниво на вода от 18 см.
- Внимание! Риск от удавяне, ако оставите детето си без надзор.
- Бебетата и децата са изложени на риск от удавяне при къпане във вана.
- Никога не оставяйте бебето си във ваната без надзор.
- Родителят/настойникът трябва да е в контакт с детето през цялото време.
- Има съобщения за удавени деца по време на къпане.
- Удавяне може да се случи за много кратко време, в много малки количества вода (± 2 cm).
- Никога не оставяйте детето си без надзор в банята, дори за няколко минути. Ако трябва да напуснете помещението, вземете детето си с вас.
- Децата под 12-месечна възраст са особено изложени на риск от удавяне.
- Продуктът не осигурява допълнителна защита срещу опасности, свързани с водата.
- Продуктът може да се монтира само от възрастен. Дръжте бебетата и малките деца далеч, когато разопаковате продукта - риск от нараняване.
- Никога не поставяйте и не използвайте този продукт на повдигнати повърхности, например върху маса, маса или шкаф. Забранено е използването на допълнителни стойки под продукта.
- Продуктът трябва да се постави върху стабилна, равна повърхност.
- За да избегнете риска от попарване с вода, поставете ваната на място, където детето не може да достигне източника на вода (кран или душ).
- Преди всяка употреба проверявайте температурата на водата преди къпане на вашето бебе.
- Преди всяка употреба проверявайте стабилността на ваната.
- Преди всяка употреба на продукта проверявайте състоянието му за възможни повреди.
- Преди употреба проверете дали продуктът не е повреден. Забранено е използването на повреден или непълен продукт.
- Ваната трябва да се използва само с разтворени крака.
- Винаги проверявайте дали вендузите прилепват добре към ваната (допълнителен аксесоар).
- Използвайте само прилежащи аксесоари за този модел вана. Уверете се, че аксесоарите са инсталирани правилно.
- Когато не се използва, продуктът трябва да се съхранява разглобен, далеч от обсега на бебета и малки деца.
- Пазете от огън и източници на топлина: радиатор, камина, газов котлон, печка и др. Не излагайте продукта на пряка слънчева светлина.
- Пазете продукта далеч от остри предмети, за да избегнете надраскване или повреда.
- Опасност от задушаване! Този продукт и опаковката му, особено пластмасовите торбички, не са играчки и трябва да се съхраняват по подходящ начин и с тях не трябва да си играят бебета или малки деца. След като продуктът бъде изваден от опаковката, тя трябва да се изхвърли.

Почистване и поддръжка

Продуктът трябва да се почиства с кърпа или гъба с неагресивен почистващ препарат. След почистване изплакнете и подсушете. Използването на корозивни или абразивни почистващи препарати е забранено. Не използвайте четки, които могат да надраскат повърхността.

Използване

Преди да пригответе баня за вашето дете, измийте добре ваната. Бъдете особено внимателни, когато използвате масла за баня - повърхността на ваната може да е хлъзгава. Никога не оставяйте бебето си във ваната без надзор. Опасност от удавяне!

Стъпки за сгъване на ваната:

1. Натиснете дъното на ваната отгоре надолу
2. Внимателно сгънете надолу опорния крак
3. Сгънете опорния крак навътре и го плъзнете в гнездото
4. Сгъването е завършено

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε προϊόν Ricokids. Το εγχειρίδιο αυτό περιέχει σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη της συσκευής. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση.

Το προϊόν συμμορφώνεται με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 17072:2018.

⚠ Προειδοποιήσεις!

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ!
- Η μπανιέρα είναι κατάλληλη για παιδιά ηλικίας έως 7 ετών.
- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο της μπανιέρας που ανέρχεται σε 55 kg.
- Το σύμβολο  χρησιμοποιείται για να υποδείξει το μέγιστο επίπεδο νερού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί. Σε αυτήν την μπανιέρα δεν πρέπει να ξεπερνιέται το μέγιστο επίπεδο νερού των 18 εκ.
- Προειδοποίηση! Κίνδυνος πνιγμού εάν αφήσετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
- Τα βρέφη και τα παιδιά κινδυνεύουν να πνιγούν όταν κάνουν μπάνιο στην μπανιέρα.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας στην μπανιέρα χωρίς επίβλεψη.
- Ο κηδεμόνας πρέπει να προσέχει συνεχώς το παιδί.
- Αναφέρθηκαν περιστατικά πνιγμού παιδιών την ώρα του μπάνιου.
- Ένας πνιγμός μπορεί να συμβεί σε πολύ σύντομο χρονικό διάστημα, σε πολύ μικρές ποσότητες νερού (± 2 cm).
- Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη στο μπάνιο, ακόμη και για πολύ λίγο χρόνο. Εάν πρέπει να φύγετε από τον χώρο, πάρτε το παιδί σας μαζί.
- Τα παιδιά που κινδυνεύουν ιδιαίτερα να πνιγούν είναι ηλικίας κάτω των 12 μηνών.
- Το προϊόν δεν παρέχει πρόσθετη προστασία που σχετίζεται με κινδύνους στο νερό.
- Η συναρμολόγηση του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα. Κρατήστε τα βρέφη και τα μικρά παιδιά μακριά όταν μαζεύετε το προϊόν καθώς υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.
- Ποτέ μην τοποθετείτε και μην αφήνετε το προϊόν αυτό σε υπερυψωμένες επιφάνειες, π.χ. σε τραπέζι, τραπέζι, ντουλάπα. Απαγορεύεται η χρήση πρόσθετων στηριγμάτων κάτω από το προϊόν.
- Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαύματος από το νερό, τοποθετήστε την μπανιέρα σε σημείο όπου το παιδί δεν μπορεί να φτάσει στην πηγή νερού (βρύση ή ντους).
- Ελέγχετε πριν από κάθε χρήση τη θερμοκρασία του νερού προτού κάνετε μπάνιο το παιδί σας.
- Ελέγχετε πριν από κάθε χρήση τη σταθερότητα της μπανιέρας.
- Ελέγχετε πριν από κάθε χρήση την κατάσταση του προϊόν για πιθανές ζημιές.
- Ελέγχετε πριν από κάθε χρήση εάν το προϊόν δεν έχει υποστεί ζημιά. Απαγορεύεται η χρήση ενός κατεστραμμένου ή ημιτελούς προϊόντος.
- Η μπανιέρα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τεντωμένα πόδια.
- Ελέγχετε πάντα αν οι βεντούζες εφαρμόζουν καλά στην μπανιέρα (προαιρετικό εξάρτημα).
- Χρησιμοποιήστε μόνο αποκλειστικά αξεσουάρ για αυτό το μοντέλο μπανιέρας. Βεβαιωθείτε ότι τα αξεσουάρ έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται πρέπει να φυλάσσεται διπλωμένο, σε σημείο μακριά από βρέφη και μικρά παιδιά.
- Κρατήστε μακριά από τη φωτιά και από πηγές θερμότητας: θερμαντήρες, τζάκια, κουζίνες αερίου, σόμπες κ.λπ. Μην εκθέτετε επίσης το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από αιχμηρά αντικείμενα για την αποφυγή γρατσουνιών και ζημιών.
- Κίνδυνος ασφυξίας! Το προϊόν αυτό και η συσκευασία του, ειδικά οι πλαστικές σακούλες, δεν είναι παιχνίδια και πρέπει να φυλάσσονται κατάλληλα και να μην βρίσκονται κοντά σε βρέφη και μικρά παιδιά. Αφού αφαιρέσετε το προϊόν από τη συσκευασία, θα πρέπει να απορριφθεί.

Καθαρισμός και συντήρηση

Καθαρίζετε το προϊόν με ένα πανί ή σφουγγάρι με τη χρήση ενός ήπιου καθαριστικού. Μετά τον καθαρισμό, ξεπλύνετε και στεγνώστε. Απαγορεύεται η χρήση διαβρωτικών ή λειαντικών καθαριστικών. Μην χρησιμοποιείτε βούρτσες που θα μπορούσαν να χαράξουν την επιφάνεια.

Χρήση

Πλύνετε καλά την μπανιέρα πριν ετοιμάσετε για μπάνιο το παιδί σας. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή όταν χρησιμοποιείτε λάδια μπάνιου – η επιφάνεια της μπανιέρας μπορεί να γλιστράει. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας στην μπανιέρα χωρίς επίβλεψη. Κίνδυνος πνιγμού!

Βήματα για την αναδίπλωση της μπανιέρας:

1. Πιέστε το κάτω μέρος της μπανιέρας από πάνω προς τα κάτω.
2. Διπλώστε απαλά προς τα κάτω το πόδι στήριξης
3. Διπλώστε το στήριγμα προς τα μέσα και σύρετε το στην υποδοχή.
4. Πλήρης αναδίπλωση



Manufactured in China for:
Wyprodukowano w Chinach dla:
Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia
Poland

www.ricokids.pl
sklep@ricokids.pl